



Toibe

### **Einladung zur ausserordentlichen Gemeindeversammlung**

Revision Ortsplanung

**Dienstag, 18. Februar 2020, 19.30 Uhr, im Mehrzwecksaal der Schule Erlen**

Die Botschaft wird in alle Haushaltungen der Politischen Gemeinde versandt. Die Stimmberechtigten erhalten mit separater Post einen persönlichen Stimmrechtsausweis. Für die Ermittlung der Stimmberechtigung ist dieser an die Gemeindeversammlung mitzubringen.

Zur Teilnahme an der ausserord. Gemeindeversammlung sind alle Stimmberechtigten ganz herzlich eingeladen. Ebenso willkommen sind auch weitere interessierte Einwohnerinnen und Einwohner aus der Politischen Gemeinde Erlen ohne Stimmrecht und Jugendliche.

Die detaillierten Unterlagen zur Ortsplanungsrevision sind ab 28.01.2020 auf der Website [www.erlen.ch](http://www.erlen.ch) ersichtlich oder können auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

### **Aktion „Christbaum-Entsorgung“ für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Erlen**

Die Christbäume können wie jedes Jahr beim Kompostplatz (Gärtnerei Neubauer) entsorgt werden: Samstag, 18. Januar 2020, von 08:00-12:00 Uhr / 13:30-16:00 Uhr.

Das Einwerfen oder Bereitstellen von Christbäumen bei den Unterflurcontainern ist **nicht** gestattet.

### **Baubewilligungen nach vereinfachtem Verfahren werden erteilt an:**

- Engeli Matthias, Säntisblick 8, 8588 Zihlschlacht: Ersatz Tor durch Sektionaltor und Ersatz Eingangstüre Werkstatt; Parz. 5224, Hauptstrasse 21, 8586 Engishofen

### **Baubewilligungen nach ordentlichem Verfahren werden erteilt an:**

- Schoop Kurt Erben, Hauptstrasse 12, 8586 Kümmertshausen: Umbau 1. Obergeschoss in separate Wohnung; Parz. 6161, Hauptstrasse 12, 8586 Kümmertshausen
- Weber Martin, Gartenstrasse 2, 8580 Amriswil: Umbau und Aufstockung Mehrzweckgebäude zu Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung sowie Neubau Carport; Parz. 5337, Hauptstrasse 14, 8586 Engishofen
- Studer Dieter, Schiffgasse 14, 8272 Ermatingen: Anbau Bürocontainer an best. Halle (bereits ausgeführt); Parz. 3288, Alte Hauptstrasse 5.1, 8586 Riedt b. Erlen
- CCC Country Club Conception AG, Schlossstrasse 7, 8586 Erlen: Neubau Abschlag Spielbahn 10 inkl. Anpassung Kiesweg; Parz. 430, Alebanggete, 8586 Erlen

## «Bücherbüx» auf dem Gemeindehausplatz

Am 17. Februar 2018 eröffnete die «Bücherbüx» auf dem Gemeindehausplatz. Die «Bücherbüx» ist ein öffentlicher Bücherschrank, der dazu dient, Bücher kostenlos, anonym und ohne jegliche Formalitäten zum Tausch oder zur Mitnahme anzubieten. Das Angebot wird rege genutzt und die «Betriebsanleitung» wurde bis vor kurzem auch mehrheitlich beachtet.

Seit einigen Wochen treffen wir bei den sporadischen Kontrollen der «Bücherbüx» aber chaotische Zustände an. Nebst Abfall werden Zeitschriften, DVDs und sogar Geschirr im Bücherschrank deponiert. Sind die Regale voll, werden weitere Bücher taschenweise davor abgestellt. Vermehrt müssen wir nicht mehr aktuelle, beschädigte und unansehnliche Bücher ausmisten.



vorher



nachher



gehört nicht in die «Bücherbüx»

Die Gemeinde möchte die «Bücherbüx» weiter betreiben und auch 24 Stunden offenhalten. Wir bitten daher alle, sich an folgende Regeln zu halten:

### Betriebsanleitung

- Man kann jederzeit Bücher **herausnehmen**.
- Man kann jederzeit Bücher **mit nach Hause nehmen** und diese **behalten**.
- Man kann jederzeit Bücher **hineinstellen**. Bitte **keine beschädigte, unansehnliche** oder **veraltete** Bücher!
- Man kann jederzeit die Bücher wieder **zurückbringen**.
- Die abgegebenen Bücher sind eine Art Geschenk und können **nicht zurückverlangt** werden.
- Es wird **keine Bezahlung** für die abgegebenen Bücher geleistet.
- Wenn die **Regale voll** sind, bitte **keine weiteren Bücher** auf den Boden oder davor hinlegen.
- Bücher mit radikalisierenden, sexuellen oder nicht jugendfreien Inhalten sowie Werbung **gehören nicht** in die Bücherbüx. Die Gemeinde übernimmt aber keine Verantwortung bei Missachtung dieser Weisung.
- Bitte die Bücherbüx **sauber** verlassen

Stehen Sie mit Ihren Büchern vor vollen Regalen, melden Sie sich bitte bei den Einwohnerdiensten. Wir nehmen teilweise Bücher an Lager und stellen diese bei Bedarf in die «Bücherbüx».

Gemeindeverwaltung Erlen

# Verwaltung

## Dank für die pünktlichen Steuereingänge

Das Steueramt Erlen bedankt sich an dieser Stelle bei den Einwohnern für die in der Regel pünktliche Erfüllung aller Verpflichtungen, insbesondere für die sehr gute Zahlungsmoral. Bei vorübergehenden Zahlungsproblemen ist eine frühzeitige Kontaktaufnahme mit dem Steueramt zu empfehlen. Gerne versuchen wir einen möglichen Abzahlungsplan mit Ihnen gemeinsam zu finden.

## Fullscanning Ihrer Steuererklärung

Sämtliche Steuererklärungen sowie deren Unterlagen werden seit dem Jahr 2012 im Fullscanning erfasst, was bedeutet, dass alle eingesandten Unterlagen zentral in Frauenfeld durch ein Scanning-Center eingelese werden. Durch diesen Verfahrenswechsel fällt die Archivierung der Unterlagen in Papierform weg.

**Deshalb ist es wichtig, dass Sie dem Steueramt keine Originalbelege zusenden, da die Wiederbeschaffung nicht mehr möglich ist.**

## Einreichfrist

Die kant. Steuerverwaltung hat die Einreichfrist einheitlich auf den 30. April 2020 festgelegt. In Ausnahmefällen kann eine Fristerstreckung beantragt werden.

## eFisc-CD

Auch dieses Jahr werden aus ökologischen Gründen keine CD's mit der Software zum Ausfüllen der Steuererklärung versendet. Die Software eFisc kann aber weiterhin gratis auf der Homepage der kantonalen Steuerverwaltung Thurgau heruntergeladen werden -> [www.steuerverwaltung.tg.ch](http://www.steuerverwaltung.tg.ch). Die Anleitung dazu kann bei uns im Steueramt abgeholt werden.



## Ihr online Steuerkonto

Nutzen Sie die gratis Dienstleistungen auf unserer Homepage [www.erlen.ch](http://www.erlen.ch) rund um Ihr Steuerkonto. Mit eKonto haben Sie die Möglichkeit, Ihr Steuerkonto online einzusehen und verschiedene Steueranliegen rund um die Uhr zu erledigen. Folgende Dienstleistungen sind direkt über das Steuerkonto auswählbar:

- Kontoauszüge abrufen
- Einzahlungsscheine für Online-Banking erstellen
- Zahlungsvereinbarungen beantragen
- Auszahlungskonto für Rückzahlungen erfassen
- Anpassung der prov. Steuerrechnung

*Daniel Heidegger, Leiter Steuern*

## Abstimmungen und Wahlen

In den nächsten Monaten stehen verschiedene Wahlen und Abstimmungen an. Ein Grossteil der Stimmberechtigten stimmt brieflich ab. Unsere Urnenoffizianten müssen aber immer wieder Stimmabgaben als ungültig erklären, sei dies aufgrund fehlender Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweises oder der offenen Einlage von Stimm-/Wahlzetteln in den Briefumschlag, in welchem das Stimmmaterial versandt wurde.

Damit bei den nächsten Abstimmungen/Wahlen möglichst alle Stimm-/Wahlzettel Gültigkeit haben, nachfolgend das richtige Vorgehen (diesen Beschrieb finden Sie auch auf jedem Stimmrechtsausweis):

### **Briefliche Stimmabgabe:**

1. **Unterschreiben** Sie **den Stimmrechteuseis auf der Vorderseite**. Ohne Unterschrift ist die Stimmabgabe ungültig.
2. Legen Sie die ausgefüllten Stimm-/Wahlzettel in das beiliegende **Stimmzettelkuvert** und verschliessen Sie dieses. Offen eingelegte Stimm-/Wahlzettel sind ungültig.
3. Legen Sie das verschlossene Stimmzettelkuvert und den unterschriebenen Stimmrechteuseis in den Briefumschlag, in welchem Sie das Stimmmaterial erhalten haben. **Ein Briefumschlag darf nur das Material einer Person enthalten.**

Die Stimme muss bis zur Schliessung der Urnen bei der Gemeinde eingetroffen sein.

4. Der Briefumschlag kann
  - unfrankiert der Post übergeben werden (A-Post)
  - in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden (letzte Leerung Sonntag, 11.00 Uhr)

Bei Fragen steht Ihnen die Gemeindekanzlei gerne zur Verfügung.

### **Sirenentest 2020**

Am **Mittwoch, 5. Februar 2020, 13.30 – 14.15 Uhr** findet der jährliche Sirenentest statt. Dabei geht es um die Kontrolle der technischen Bereitschaft der Sirenen. Bei akuten Gefahren sind sie ein rasches und wirkungsvolles Mittel der Behörden, um nach der Auslösung des Zeichens «Allgemeiner Alarm» der Bevölkerung via Radio Anweisungen für das weitere Verhalten erteilen zu können.

## **Allgemein**

### **Einfach Stromverbrauch senken**

Rund 30 Prozent des gesamten Stromverbrauchs in der Schweiz gehen zu Lasten der Haushalte und zwar gut 16 Milliarden Kilowattstunden (kWh). Bei einem Strompreis von 20 Rappen pro kWh ergeben sich durchschnittlich rund 850 Franken Stromkosten pro Haushalt. Diese lassen sich deutlich reduzieren.

### **Standby: reine Energieverschwendung**

Ist ein Computer oder ein Gerät der Unterhaltungselektronik nicht vollkommen vom Netz getrennt, bezieht es auch dann Strom, wenn es nicht in Betrieb ist. Dieser Standby-Verbrauch lässt sich einfach einsparen. Dazu ist die vollständige Unterbrechung der Stromzufuhr nötig, welche Abschalthilfen wie Steckerleisten oder Energy-Saver mit automatischer Erkennung des Standby-Modus erleichtern können. Auch bei Netzteilen für Smart-Phones oder Tablets gilt: Nach dem Laden Stecker aus der Dose. Beim Computer lohnt es sich ausserdem, die Energieoptionen optimal einzustellen, so dass er bei einer Arbeitspause automatisch den Monitor ausschaltet und in den Standby-Betrieb geht. Mit Tastendruck erscheint die aktuelle Arbeit wieder auf dem Bildschirm.

### **LED: die beste Alternative**

Bei der Beleuchtung können LED-Leuchten dazu beitragen, das Sparpotenzial auszuschöpfen. Der Ersatz eines Halogenleuchtmittels oder einer Glühbirne durch eine LED-Lampe bringt eine Stromeinsparung von bis zu 90 Prozent. Zudem weisen LED mit rund 25 Jahren eine hohe Lebensdauer auf. Um die Energieeffizienz verschiedener Leuchtmittel vergleichen zu können, ist neu die Lumen-Zahl entscheidend. Lumen gibt den Lichtstrom und damit die

Helligkeit einer Leuchte an. Wer im Laden eine neue Lampe erwerben will, sucht beispielsweise nicht mehr eine 60-Watt-, sondern eine 720-Lumen-Lampe.

### **Kochen: Verhalten wichtiger als Technologie**

Für das Kochen und Backen zeigt eine S.A.L.T.-Studie, dass die Wahl der Kochmethode, einfache Verhaltensanpassungen und geeignetes Kochgeschirr grösseren Einfluss auf den Stromverbrauch als die Herdtechnologie haben (Studie: [www.salt.ch](http://www.salt.ch)). Wer die Pfanne mit dem Deckel verwendet, die Grösse des Kochgeschirrs auf die Herdplatte abstimmt, nach Möglichkeit den Schnellkochtopf einsetzt, Restwärme ausnutzt und den Backofen selten braucht, hat bereits viel Strom gespart. Ferner sind die beiden Spezialgeräte Eier- und Wasserkocher sehr effizient. Bei der Kaffeemaschine ist entscheidend, dass sie über eine automatische Abschaltfunktion verfügt.

### **Energieetikette: der Wegweiser für Effizienz**

Steht eine Neuanschaffung von Haushaltgeräten, Unterhaltungs- und Heimbüro-Elektronik sowie von Lampen an, bietet sich die Chance, die Stromeffizienz zu erhöhen. Auskunft gibt die Energieetikette. Sie zeigt, ob ein elektrisches Gerät oder eine Lampe wenig oder viel Strom verbraucht. Der dunkelgrüne Bereich der Etikette markiert jeweils die Bestmarke. Je nach Gerätekategorie ist die beste Energieeffizienzklasse mit A+++ oder mit A gekennzeichnet.

Weitere Fragen rund um Energieeffizienz und erneuerbare Energien beantworten die öffentlichen, neutralen Energieberatungsstellen: [www.eteam-tg.ch](http://www.eteam-tg.ch)

### **Ende der Mitteilungen**

---